

# ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

Documento del  
Director General

IAC-20-6S W/03/16  
Original: inglés  
3 de febrero de 2016

## **INFORME DEL AUDITOR EXTERNO SOBRE LAS CUENTAS Y LOS GASTOS DE LA ITSO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2015 (1 DE JULIO DE 2014 – 30 DE JUNIO DE 2015)**

### **RESUMEN**

1. El Director General se complace en adjuntar el informe de auditoría externa, elaborado por Frank & Company pc. para el período corrido del 1 de julio de 2014 al 30 de junio de 2015. La empresa Frank & Company pc. fue nombrada por la Asamblea de Partes en su Trigésima Sexta Reunión (AP-36) en mayo de 2014, de conformidad con el inciso (d) (xiii) del Artículo IX del Acuerdo enmendado, que estipula que la Asamblea de Partes es responsable de “nombrar a un auditor para que examine los gastos y las cuentas de la ITSO”.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al  
IAC-20-6S W/03/16

**COMUNICACIÓN A LA ASAMBLEA DE PARTES**

# ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al  
IAC-20-6S W/03/16

Frank & Company, p.c.

Contadores públicos certificados  
703-821-0702

A la Asamblea de Partes de la  
Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite

Hemos auditado los estados financieros de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (la Organización) para el ejercicio fiscal concluido el 30 de junio de 2015, y emitido nuestro informe al respecto con fecha 11 de septiembre de 2015. En virtud de las normas profesionales, debemos proporcionar a ustedes información sobre nuestras responsabilidades bajo las normas de auditoría generalmente aceptadas, así como cierta información relacionada con el alcance previsto y el momento cronológico de nuestra auditoría. Hemos comunicado dicha información en nuestra carta a ustedes de fecha 5 de agosto de 2015. En virtud de las normas profesionales, también debemos comunicar a ustedes la información expuesta a continuación en relación con nuestra auditoría.

## Comprobaciones de auditoría importantes

### *Aspectos cualitativos de las prácticas de contabilidad*

La dirección es responsable de la selección y utilización de políticas de contabilidad adecuadas. Las políticas de contabilidad importantes utilizadas por la Organización se describen en la Nota 2 a los estados financieros. No se adoptaron políticas de contabilidad nuevas y la aplicación de las políticas vigentes no se modificó durante 2015. No observamos ninguna transacción realizada por la Organización durante el ejercicio para la cual faltara guía o consenso con autoridad. Todas las transacciones importantes bajo la otra base integral de contabilidad se han reconocido en los estados financieros en el período que corresponde.

Las estimaciones contables son parte integral de los estados financieros preparados por la dirección y están basadas en el conocimiento y la experiencia de la misma acerca de los hechos anteriores y actuales y los supuestos acerca de hechos futuros. Ciertas estimaciones contables son particularmente sensibles debido a su importancia para los estados financieros y a la posibilidad de que hechos futuros que las afecten puedan diferir considerablemente de los previstos. La estimación más sensible con incidencia en los estados financieros fue la estimación de la dirección en cuanto a las vidas útiles de los activos fijos. Hemos evaluado los factores y supuestos clave usados para elaborar la estimación, determinando que son razonables en relación con los estados financieros tomados en su conjunto.

Ciertas divulgaciones en los estados financieros son particularmente sensibles debido a su importancia para los usuarios de dichos estados. Las divulgaciones más sensibles con incidencia en los estados financieros fueron la divulgación de la base de contabilidad que aparece en la Nota 2 a los estados financieros y la divulgación del contrato de acuerdo de financiamiento que aparece en la Nota 4.

# ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al  
IAC-19-6S W/03/16  
Página 2

Las divulgaciones en los estados financieros son neutrales, sistemáticas y claras.

## *Dificultades registradas al realizar la auditoría*

No sufrimos ninguna dificultad en nuestro trato con la dirección al realizar y completar nuestra auditoría.

## *Aseveraciones erróneas corregidas y no corregidas*

En virtud de las normas profesionales, debemos acumular todas las aseveraciones erróneas identificadas durante la auditoría, aparte de las que están claramente desprovistas de toda importancia, y comunicarlas al nivel adecuado de la dirección. La dirección ha corregido todas esas aseveraciones erróneas. Además, ninguna de las aseveraciones erróneas detectadas como resultado de los procedimientos de auditoría y corregidas por la Administración era importante, ni individualmente ni en conjunto, para los estados financieros tomados en su totalidad.

## *Desacuerdos con la Administración*

A los efectos de la presente carta un desacuerdo con la dirección es una cuestión de contabilidad financiera, presentación de información o auditoría, se haya resuelto o no de manera satisfactoria para nosotros, que pueda revestir importancia para los estados financieros o el informe de los auditores. Nos complacemos en informar que en el transcurso de nuestra auditoría no se registró ningún desacuerdo de esa índole.

## *Declaraciones de la dirección*

Hemos solicitado a la dirección ciertas declaraciones que están incluidas en la carta de declaración ejecutiva de fecha 11 de septiembre de 2015.

## *Consultas de la dirección a otros contadores independientes*

En algunos casos, la dirección puede decidir consultar a otros contadores acerca de cuestiones de auditoría y de contabilidad, algo similar a la obtención de una “segunda opinión” en determinadas situaciones. Si una consulta se relaciona con la aplicación de un principio de contabilidad a los estados financieros de la Organización o una determinación del tipo de dictamen de auditoría que se pueda expresar sobre dichos estados, nuestras normas profesionales exigen que el contador consultor verifique con nosotros para asegurarse de estar posesión de todos los hechos pertinentes. Por lo que sabemos, no se registraron consultas de esa índole con otros contadores.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al  
IAC-19-6S W/03/16  
Página 2

*Otras comprobaciones o cuestiones de auditoría*

Por lo general tratamos con la dirección una variedad de cuestiones, incluida la aplicación de principios de contabilidad y normas de auditoría cada año antes de nuestra contratación como auditores de la Organización. Sin embargo, esas deliberaciones se registraron en el transcurso normal de nuestra relación profesional y nuestras respuestas no fueron condición para que se nos contratara.

La presente comunicación tiene por única finalidad su uso por la Asamblea de Partes y la dirección de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite; no está destinada a ser usada, ni debería ser usada, por ninguna otra persona o entidad diferente de esas partes especificadas.

A handwritten signature in black ink that reads "Frank & Company, P.C." The signature is written in a cursive, flowing style.

1360 Beverly Road  
Suite 300  
McLean, Virginia 22101  
September 11, 2015

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 2 al  
IAC-20-6S W/03/16

**ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL  
DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

**ESTADOS FINANCIEROS**

**PARA EL EJERCICIO FISCAL FINALIZADO EL 30 DE JUNIO DE 2015**

Frank & Company, p.c.

---

Contadores públicos certificados  
703-821-0702

**ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL  
DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

**ESTADOS FINANCIEROS**

**PARA EL EJERCICIO FISCAL FINALIZADO EL 30 DE JUNIO DE 2015**

## **ÍNDICE**

*Informe del auditor independiente*

*Estados financieros*

*Estado de activos, pasivos y capital de financiamiento*

*Estado de ingresos y gastos*

*Estado de saldo del capital de financiamiento*

*Estado de flujos de efectivo*

*Notas a los estados financieros*



## ***INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE***

A la Asamblea de Partes de la  
Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite

Hemos auditado los estados financieros adjuntos de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (la Organización), que comprenden el estado de activos, pasivos y capital de financiamiento al 30 de junio de 2015, y los estados conexos de ingresos y gastos, saldo del capital de financiamiento y flujos de efectivo para el ejercicio finalizado en esa fecha, así como las notas conexas a los estados financieros.

### ***Responsabilidad de la Dirección en cuanto a los estados financieros***

La Dirección es responsable de la preparación y presentación adecuada de esos estados financieros de conformidad con la otra base integral de contabilidad descrita en la Nota 2; ello incluye la determinación de que la otra base integral de contabilidad es una base aceptable para la preparación de los estados financieros en las circunstancias actuales. La Dirección también es responsable del diseño, la aplicación y el mantenimiento de controles internos pertinentes a la preparación y presentación adecuada de estados financieros que estén libres de todo error manifiesto que sea resultado de fraude o error.

### ***Responsabilidad de los auditores***

Nuestra responsabilidad radica en expresar un dictamen acerca de dichos estados financieros, sobre la base de nuestra auditoría. Hemos realizado nuestra auditoría de conformidad con normas de auditoría generalmente aceptadas en los Estados Unidos de América. Dichas normas exigen que planifiquemos y llevemos a cabo la auditoría para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros están libres de errores manifiestos.

Una auditoría comprende procedimientos dirigidos a obtener pruebas de auditoría acerca de los montos y declaraciones que aparecen en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del criterio del auditor, incluida una evaluación de los riesgos de errores manifiestos en los estados financieros ya sea por fraude o error. Al efectuar esas evaluaciones, el auditor considera los controles internos pertinentes en relación con la preparación y presentación adecuada de los estados financieros por parte de la entidad, a fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados para las circunstancias, pero no con el objeto de pronunciarse acerca de la eficacia de los controles internos de la entidad. En consecuencia, no nos pronunciamos al respecto. Una auditoría incluye asimismo evaluar lo adecuado de las políticas de contabilidad usadas y de lo razonable de las estimaciones de contabilidad importantes efectuadas por la Dirección, así como evaluar la presentación general de los estados financieros.

Consideramos que las pruebas de auditoría que hemos obtenido son suficientes y adecuadas para brindar una base para nuestro dictamen de auditoría.

### ***Dictamen***

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados con anterioridad reflejan adecuadamente, en todos los aspectos importantes, los activos, pasivos y capital de financiamiento de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite al 30 de junio de 2015 y los cambios registrados en su capital de financiamiento y sus flujos de efectivo para el ejercicio finalizado en esa fecha, de conformidad con la otra base integral de contabilidad descrita en la Nota 2.

### ***Base de contabilidad***

Remitimos a la Nota 2 de los estados financieros, que describe la base de contabilidad. Los estados financieros están preparados sobre la base de contabilidad descrita en dicha nota, que es una base de contabilidad distinta de los principios de contabilidad generalmente aceptados en los Estados Unidos de América. Nuestro dictamen no se modifica con respecto a este elemento.

A handwritten signature in black ink that reads "Frank & Company, P.C." The signature is written in a cursive, flowing style.

1360 Beverly Road  
Suite 300  
McLean, Virginia 22101  
11 de septiembre de 2015

**ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

**ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO**

*30 DE JUNIO DE 2015*

**Activos:**

Efectivo y valores realizables	\$ 1.230.551
Efectivo y valores realizables - Fondo de Desarrollo	336.942
Efectivo y valores realizables - restringidos	216.695
Gastos prepagos	12.341
Depósitos y otros activos	<u>7.063</u>

Total activos	<u>\$ 1.803.592</u>
---------------	---------------------

**Pasivos y capital de financiamiento:**

**Pasivos:**

Cuentas por pagar y gastos devengados	\$ 27.740
Ingresos diferidos - contrato de acuerdo de financiamiento	<u>850.000</u>

Total pasivos	877.740
---------------	---------

Capital de financiamiento	<u>925.852</u>
---------------------------	----------------

Total pasivo y capital de financiamiento	<u>\$ 1.803.592</u>
--	---------------------

Véanse las notas adjuntas a los estados financieros.

**ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

**ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO**

*30 DE JUNIO DE 2015*

**Ingresos:**

Contrato de acuerdo de financiamiento	\$ 1.726.865
Ingresos por concepto de intereses	1.722
Ingresos varios	<u>848</u>
Total ingresos	<u>1.729.435</u>

**Gastos:**

Gastos de personal	853.052
Gastos de oficina	152.390
Honorarios profesionales	198.695
Desarrollo de tecnología de la información	22.981
Viajes y gastos de hospitalidad	219.964
Reuniones	<u>86.459</u>
Total gastos	<u>1.533.541</u>

Excedente de ingresos con respecto a gastos	<u>\$ 195.894</u>
---	-------------------

Véanse las notas adjuntas a los estados financieros.

***ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE***

***ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO***

*30 DE JUNIO DE 2015*

Saldo al 30 de junio de 2014	\$	801.745
Gastos pagados con cargo al Fondo de Desarrollo		(107.220)
Actividad neta en el marco del estudio con el BID		35.000
Intereses ganados sobre el Fondo de Reserva		433
Excedente de ingresos con respecto a gastos		<u>195.894</u>
Saldo al 30 de junio de 2015	\$	<u>925.852</u>

Véanse las notas adjuntas a los estados financieros.

**ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

**ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO**

*30 DE JUNIO DE 2015*

**Flujos de efectivo provenientes de actividades de operaciones:**

Excedente de ingresos con respecto a gastos	\$ 195.894
Ajustes para efectuar la conciliación entre el excedente de ingresos con respecto a gastos y el efectivo neto proveniente de actividades de operaciones:	
Cambio en gastos prepagados	(5.278)
Cambio en depósitos y otros activos	12.000
Cambio en cuentas por pagar y gastos devengados	(8.965)
Cambio en ingresos diferidos	<u>30.000</u>
 Efectivo neto proveniente de actividades de operación	 <u>223.651</u>

**Flujos de efectivo provenientes de actividades de inversión:**

Transferencias netas al Fondo de Desarrollo	<u>(120.350)</u>
---	------------------

**Aumento neto en rubro de efectivo y valores realizables** 103.301

Efectivo y valores realizables, comienzo 1.127.250

Efectivo y valores realizables, final \$ 1.230.551

Véanse las notas adjuntas a los estados financieros.

# ***ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE***

## ***NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS***

*30 DE JUNIO DE 2015*

### **1. Organización**

La Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite es una organización intergubernamental creada a título interino en 1964 para establecer y operar un sistema mundial de satélites destinado a proporcionar, sobre una base comercial, el segmento espacial requerido para servicios internacionales públicos de telecomunicaciones. La Organización quedó formalmente establecida en 1973 con la entrada en vigor del acuerdo por tratado intergubernamental (“Acuerdo Relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite” o el “Acuerdo”). Hasta el 18 de julio de 2001, la Organización operó como organización internacional conocida como “INTELSAT”, primera entidad operadora de satélites comerciales del mundo. El 18 de julio de 2001 la Organización se reestructuró en dos entidades separadas (la “Reestructuración”): (i) una nueva compañía privada inscrita en Luxemburgo, Intelsat S.A., que sigue suministrando servicios comerciales de telecomunicaciones por satélite, y (ii) la organización intergubernamental que continúa, ahora abreviada como ITSO. La ITSO supervisa y fiscaliza a la compañía privada para asegurarse de que cumpla ciertas obligaciones de servicio público, incluidas las contraídas frente a los clientes dependientes de Intelsat S.A.

La 34a Asamblea de Partes aprobó el establecimiento de un nuevo fondo de reserva (el Fondo de Desarrollo), del cual el Director General de la ITSO está autorizado a utilizar como máximo un determinado monto para cubrir los costos de las medidas adoptadas en beneficio de los miembros de la Organización, como las iniciativas de establecimiento de capacidad. En junio de 2010 la Organización, en cooperación con la Academia de la UIT, lanzó una iniciativa de establecimiento de capacidad para impartir capacitación sobre comunicaciones por satélite a las Partes miembros. Los costos de las iniciativas de establecimiento de capacidad no están incluidas en el presupuesto anual aprobado de la Organización. Se han establecido alianzas similares con la Organización de Telecomunicaciones del Commonwealth (CTO), la Unión Africana de Telecomunicaciones (UAT), la Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones (COMTELCA), la Organización de Comunicaciones del Este de África (EACO), la Comunidad para el Desarrollo del África Austral (SADC), la Comisión de la Unión Africana (AUC), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Facultad de Derecho "Washington" de la American University (AUWCL), la Unión de Telecomunicaciones del Caribe (CTU), Intersputnik y la West Africa Telecommunications Regulatory Association (Asociación de Reglamentación de las Telecomunicaciones de África Occidental) (WATRA).

# **ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

30 DE JUNIO DE 2015

### **1. Organización (continuación)**

En julio de 2012, la 35a Asamblea de Partes acordó continuar el Acuerdo de la ITSO hasta el 18 de julio de 2021, y en su reunión ordinaria de 2020 considerará si extinguir el Acuerdo de la ITSO después del 18 de julio de 2021. Además, la Asamblea de Partes decidió prolongar el período de mandato del actual Director General hasta el 18 de julio de 2017.

### **2. Resumen de las principales políticas de contabilidad**

*Base de contabilidad* - En su calidad de Organización continuadora, la ITSO sigue elaborando sus estados financieros sobre la misma base que la correspondiente a las prácticas de INTELSAT, incluido el empleo constante de una contabilidad por valores devengados que es congruente con los principios permitidos por el Acuerdo enmendado. La diferencia principal entre esa base de contabilidad por valores devengados y los PCGA (principios de contabilidad generalmente aceptados) de los EE.UU. utilizados por las compañías radicadas en dicho país estriba en el método de reconocimiento de ingresos. La ITSO reconoce el recibo de pagos sobre el contrato de acuerdo de financiamiento (ver la Nota 4) como ingresos. Además, la Organización excluye algunos gastos devengados a fines de año, que incluyen vacaciones devengadas y alquiler diferido. Todos los montos incluidos en los estados financieros y las notas a los mismos están expresados en dólares estadounidenses.

*Uso de estimaciones* - Para la elaboración de los estados financieros, el órgano ejecutivo de la ITSO debe calcular cifras estimativas y formular hipótesis que afectan los montos presentados de activos y elementos del pasivo, los montos presentados de ingresos y gastos y la divulgación de activos y obligaciones contingentes a la fecha de los estados financieros estadounidenses. Los resultados reales podrían diferir de esos montos estimativos.

*Efectivo y valores realizables* - La Organización considera que todas las inversiones de gran liquidez con plazo de vencimiento original de tres meses o menos constituyen valores realizables, y mantiene efectivo y valores realizables en instituciones financieras estadounidenses por montos que exceden los límites de seguros a nivel tanto federal como privado en dicho país.

*Efectivo y valores realizables* - Fondo de Desarrollo - Según lo aprobado por la 34a Asamblea de Partes, el Director General puede girar fondos por hasta 80% del valor del Fondo de Desarrollo para cubrir el costo de cualquier acción que se emprenda en beneficio de los miembros de la Organización, como las iniciativas de establecimiento de capacidad en comunicaciones satelitales.



# **ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

30 DE JUNIO DE 2015

### **2. Resumen de las principales políticas de contabilidad (continuación)**

*Efectivo y valores realizables - restringido* - El rubro de efectivo y valores realizables – restringidos representa el Fondo de Reserva (ver Nota 5) e incluye montos asignados para finalidades específicas de conformidad con el Acuerdo.

*Reconocimiento de ingresos* - Los ingresos se componen de los pagos recibidos anualmente en el marco del contrato de acuerdo de financiamiento, y los intereses obtenidos sobre las reservas de efectivo y valores realizables. Bajo las condiciones del contrato de acuerdo de financiamiento, el financiamiento proporcionado por Intelsat S.A. se reconocerá como ingreso en el ejercicio fiscal al que corresponda ese financiamiento en virtud de dicho contrato de acuerdo de financiamiento. El financiamiento recibido con antelación al ejercicio fiscal correspondiente se reconocerá como ingreso diferido.

*Fondo de Reserva* - Los gastos jurídicos pagados con cargo al Fondo de Reserva representan gastos no presupuestados incurridos durante el ejercicio fiscal, que se pagan con cargo al rubro de efectivo y valores realizables – restringidos, y no se incluyen en el estado de ingresos y gastos conexo. Los pagos con cargo al Fondo de Reserva solamente se podrán efectuar en caso de que se haya invocado el Artículo 6 del Acuerdo de Servicios Públicos suscrito por la ITSO e Intelsat S.A. En el ejercicio finalizado el 30 de junio de 2015 no se efectuaron pagos con cargo al Fondo de Reserva.

*Fondo de Desarrollo* - Los gastos pagados con cargo al Fondo de Desarrollo representan gastos destinados a cubrir los costos de actividades emprendidas en beneficio de los miembros de la Organización, como las iniciativas de establecimiento de capacidad y la publicación de estudios sobre satélites, incurridos durante el ejercicio fiscal, que se pagan con cargo al rubro de efectivo y valores realizables - Fondo de Desarrollo, y no están incluidos en el estado de ingresos y gastos conexo. Durante el ejercicio finalizado el 30 de junio de 2015 se efectuaron pagos por un total de US\$107.220 con cargo al Fondo de Desarrollo, en relación con el establecimiento de capacidad. Además, en dicho fondo se recibieron US\$63.000 para un estudio emprendido con el BID, en cuyo marco se desembolsaron US\$28.000 para gastos relacionados con el estudio, lo cual dio como resultado un depósito neto de US\$35.000 en el Fondo de Desarrollo.

*Impuestos a la renta* - Bajo los términos del Acuerdo de Sede, de fecha 24 de noviembre de 1976, celebrado entre el Gobierno de los Estados Unidos y la Organización, la ITSO está exenta de la tributación tanto federal estadounidense como del Distrito de Columbia.

# **ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

30 DE JUNIO DE 2015

### **3. Mediciones a valor justo**

Por definición, el valor justo es el precio de cambio que se recibiría por un activo o que se pagaría para transferir un pasivo (un precio de salida) en el mercado principal o más ventajoso para el activo o pasivo en cuestión, en el marco de una operación en orden entre participantes de mercado a la fecha de medición. La valoración se puede determinar usando técnicas de valoración de amplia aceptación, tales como el método de mercado (precios de mercado comparables), el método del ingreso (valor actual del ingreso o flujo de efectivo futuro) o el método del costo (costo para reemplazar la capacidad de servicio de un activo, o costo de reemplazo). Como base para la aplicación de un método basado en el mercado en las mediciones a valor justo, los PCGA de los EE.UU. establecen una jerarquía de valor justo que prioriza en tres niveles amplios los insumos a las técnicas de valoración usadas para medir el valor justo. A continuación se describen brevemente esos tres niveles:

Nivel 1 - Precios cotizados en mercados activos para activos o pasivos idénticos.

Nivel 2 - Insumos observables basados en el mercado distintos de los insumos del nivel 1, tales como precios cotizados para activos o pasivos similares en mercados activos; precios cotizados para activos o pasivos similares o idénticos en mercados que no están activos; u otros insumos observables o que se pueden corroborar mediante datos de mercado observables.

Nivel 3 - Insumos no observables respaldados por una actividad de mercado escasa o nula, tales como las metodologías de flujo de efectivo actualizado.

A continuación se indican el conjunto de activos y pasivos financieros de la Organización sujetos a mediciones a valor justo de manera recurrente y las divulgaciones necesarias:

	Valor justo al 30 de junio de 2015			
	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Total
Fondo de Reserva	\$ 216.695	\$ -	\$ -	\$ 216.695

# ***ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE***

## ***NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS***

*30 DE JUNIO DE 2015*

### **4. Contrato de acuerdo de financiamiento**

La 35a Asamblea de Partes acordó continuar el Acuerdo de la ITSO hasta el 18 de julio de 2021, y en su reunión ordinaria de 2020 considerará si extinguir el Acuerdo de la ITSO después del 18 de julio de 2021.

El 15 de mayo de 2013 la ITSO e Intelsat S.A. suscribieron un convenio (contrato de acuerdo de financiamiento) en el que se estableció el financiamiento que se le ha de suministrar a la ITSO para los ejercicios fiscales 2014, 2015 y 2016. Para cada ejercicio fiscal para el que se haya de proporcionar financiamiento, Intelsat S.A. pagará la mitad de la obligación anual a más tardar el último día hábil del mes de junio del ejercicio fiscal anterior, y la mitad restante a más tardar el primer día hábil del mes de enero siguiente.

El contrato de acuerdo de financiamiento estableció el financiamiento que se ha de proporcionar a la ITSO para los ejercicios fiscales 2014, 2015 y 2016 como sigue:

- US\$1.690.000 para el ejercicio fiscal 2014.
- \$US\$1.640.000 más un monto adicional de US\$80.000 para cubrir gastos de alquiler de oficinas y conceptos conexos, más financiamiento adicional para gastos de mudanza, para el ejercicio fiscal 2015.
- US\$1.700.000 más un monto adicional de US\$82.400 para cubrir gastos de alquiler de oficinas y conceptos conexos para el ejercicio fiscal 2016.

El primer pago en virtud del contrato de acuerdo de financiamiento para el ejercicio fiscal 2016 fue recibido por la ITSO el 29 de junio de 2015; dicho pago ascendió a US\$850.000 y está incluido en los ingresos diferidos en el estado de activos, pasivos y capital de financiamiento.

El contrato de acuerdo de financiamiento contiene asimismo cláusulas adicionales relativas a la reposición del Fondo de Reserva (véase la Nota 5).

### **5. Fondo de Reserva**

Según lo decidido por la 25ª Asamblea de Partes en noviembre de 2000, antes de la fecha de reestructuración en julio de 2001 se estableció un fondo de reserva adicional (Fondo de Reserva) para hacer frente a cualquier posible controversia entre la ITSO e

# ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

30 DE JUNIO DE 2015

### 5. Fondo de Reserva (continuación)

Intelsat S.A., con un capital de US\$500.000. En junio de 2004, la 28a Asamblea de Partes decidió que al Director General se le delegue la autoridad para que, previa consulta a la Comisión Consultiva, acceda al Fondo de Reserva y lo utilice en caso de arbitraje entre la ITSO e Intelsat S.A., de conformidad con el Artículo X(h) del Acuerdo enmendado de la ITSO. La información relativa al acceso al Fondo de Reserva y el uso del mismo se deberá proporcionar de inmediato a las Partes, debiendo asimismo presentarse en la siguiente reunión, sea ordinaria o extraordinaria, de la Asamblea de Partes, para la consideración y la toma de disposiciones por parte de ésta.

De conformidad con el contrato de acuerdo de financiamiento y el Artículo 14 del Acuerdo de Servicios Públicos, Intelsat S.A. no estará obligada a reponer el Fondo de Reserva en ningún momento durante el plazo de vigencia del contrato de acuerdo de financiamiento a menos que la ITSO active la obligación de reposición al dar notificación a Intelsat S.A. de que está invocando el Artículo 6 del Acuerdo de Servicios Públicos y al notificar oficialmente a Intelsat S.A. de que la ITSO ha iniciado un procedimiento de arbitraje contra Intelsat S.A., o que haya recibido notificación oficial de Intelsat S.A. de que esta ha iniciado un procedimiento de arbitraje contra la ITSO. La Dirección no tiene conocimiento de ninguna violación bajo el Acuerdo de Servicios Públicos ni de que se haya invocado el Artículo 6.

### 6. Compromisos

*Acuerdo de oficinas, alquileres y gastos operativos* - La Organización suscribió un alquiler operativo no cancelable por oficinas con fecha de comienzo efectivo 1 de julio de 2014, que vence el 30 de junio de 2021. El precio básico de alquiler es de US\$84.753 por año, sujeto a un aumento del 2,75% por cada año subsiguiente. En abril de 2014, la Organización pagó un depósito de garantía cifrado en US\$7.063, y el alquiler del primer mes, cifrado en otros US\$7.063. A continuación se indican los futuros pagos de alquiler mínimos pagaderos en virtud de ese alquiler operativo:

2016	\$	87.084
2017		89.478
2018		91.939
2019		94.467
2020		97.065
Con posterioridad		<u>99.735</u>
	\$	<u>559.768</u>

# **ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

30 DE JUNIO DE 2015

### **6. Compromisos (continuación)**

*Contrato de alquiler de vehículo* - El 31 de julio de 2013 la ITSO suscribió un contrato de alquiler de automóvil de cuatro años de plazo. Los montos anuales mínimos pagaderos en virtud de ese nuevo contrato de alquiler de automóvil serán los siguientes:

2016	\$ 12.418
2017	<u>12.418</u>
	<u>\$ 24.836</u>

Los gastos incurridos en virtud del contrato de alquiler de vehículo durante el ejercicio finalizado el 30 de junio de 2015 totalizaron US\$11.384.

### **7. Plan de jubilación**

La Organización brinda prestaciones de jubilación a sus empleados mediante un plan de contribuciones definidas que cubre a todos los empleados que hayan alcanzado la edad de 21 años y completado un mínimo de seis (6) meses de servicio a razón de un mínimo de ochenta y tres (83) horas de servicio por mes. La Organización puede hacer contribuciones de contrapartida y de compartición de utilidades al plan. Las contribuciones al plan efectuadas por la misma para el ejercicio cerrado el 30 de junio de 2015 ascendieron a US\$75.053.

### **8. Hechos posteriores**

La Dirección ha evaluado los hechos posteriores hasta el 11 de septiembre de 2015, fecha en que los estados financieros estuvieron listos para su publicación.